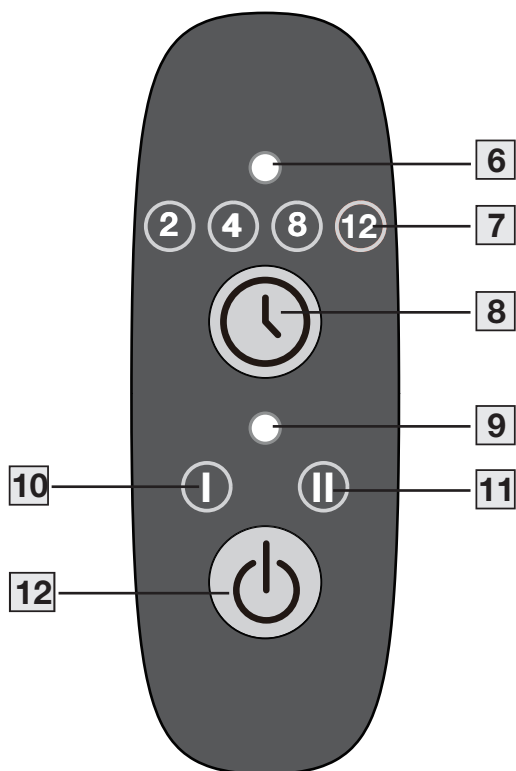
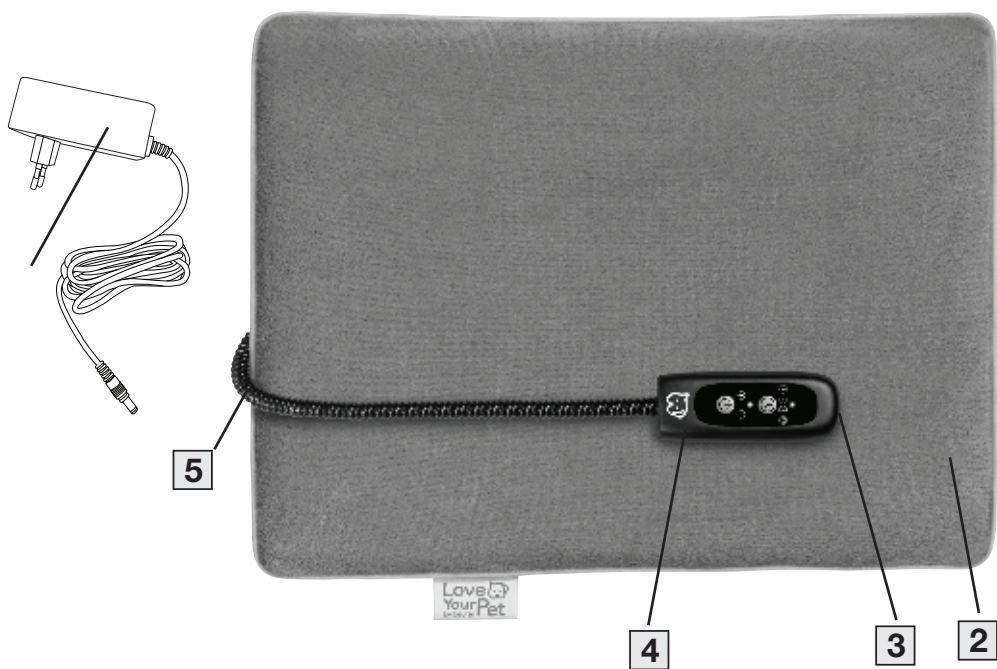




- CZ** Vyhřívaná podložka  
Návod k použití ..... 3
- SK** Vyhrievacia podložka  
Návod na obsluhu ..... 7



 **Tento návod k použití si pečlivě prostudujte. Dodržujte výstražné a bezpečnostní pokyny. Návod k použití uschovejte pro pozdější použití. Zajistěte, aby návod k použití byl přístupný jiným uživatelům. Při předání přístroje předejte i tento návod k použití.**

## OBSAH

|                                      |   |                                        |   |
|--------------------------------------|---|----------------------------------------|---|
| 1. Obsah balení .....                | 3 | 6.5 Časovač .....                      | 5 |
| 2. Vysvětlení symbolů .....          | 3 | 6.6 Vypnutí .....                      | 6 |
| 3. Použití v souladu s určením ..... | 4 | 7. Čištění a údržba .....              | 6 |
| 4. Bezpečnostní pokyny .....         | 4 | 8. Příslušenství a náhradní díly ..... | 6 |
| 5. Popis přístroje .....             | 5 | 9. Co dělat v případě problémů? .....  | 6 |
| 6. Ovládání .....                    | 5 | 10. Skladování .....                   | 6 |
| 6.1 Bezpečnost .....                 | 5 | 11. Likvidace .....                    | 6 |
| 6.2 Uvedení do provozu .....         | 5 | 12. Technické údaje .....              | 6 |
| 6.3 Zapnutí přístroje .....          | 5 | 13. Záruka/servis .....                | 6 |
| 6.4 Nastavení teploty .....          | 5 |                                        |   |

## 1. OBSAH BALENÍ

Zkontrolujte, zda je obsah balení uložen v neporušeném obalu a zda je kompletní. Před použitím se ujistěte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození a zda jsou odstraněny veškeré obaly. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo na uvedenou adresu zákaznického servisu.

- 1 vyhřívaná podložka se spínačem
- 1 textilní potah
- 1 síťový adaptér
- 1 tento návod k použití

## 2. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

Na přístroji, v návodu k použití, na obalu a typovém štítku přístroje jsou použity následující symboly:

|                                                                                                                        |                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                        | <b>VAROVÁNÍ</b>                                                                               |
| Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít ke smrti nebo závažným zraněním.                    |                                                                                               |
|                                       | <b>POZOR</b>                                                                                  |
| Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít k lehkým nebo drobným poraněním.                    |                                                                                               |
|                                      | <b>UPOZORNĚNÍ</b>                                                                             |
| Označuje potenciálně škodlivou situaci. Pokud se jí nevyhnete, může dojít k poškození přístroje nebo předmětů v okolí. |                                                                                               |
|                                      | <b>Informace o přístroji</b><br>Upozornění na důležité informace                              |
|                                      | Čtete pokyny                                                                                  |
|                                      | (Elektrický) přístroj nesmí být likvidován spolu s domovním odpadem.                          |
|                                      | Výrobce                                                                                       |
|                                      | <b>Značka CE</b><br>Síťový adaptér splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. |

|                                                                                     |                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Štítek pro identifikaci obalového materiálu.<br>A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1-7 = plasty, 20-22 = papír a lepenka |
|    | Přístroj a součásti obalu roztrháte a zlikvidujete je v souladu s místními předpisy.                                              |
|    | Přístroj třídy ochrany II                                                                                                         |
|    | Přístroje prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU                                                                        |
|    | United Kingdom Conformity Assessed Mark                                                                                           |
|    | Symbol dovozce                                                                                                                    |
|   | maximální teplota praní 30 °C<br>šetrný proces                                                                                    |
|  | Nicht waschen                                                                                                                     |
|  | Nebělit                                                                                                                           |
|  | Nečistit chemicky                                                                                                                 |
|  | Do podložky nezapichujte žádné špendlíky!                                                                                         |
|  | Nežehlit                                                                                                                          |
|  | Nesušit v sušičce prádla (tumbler)                                                                                                |
|  | Nepoužívejte podložku, jestliže je přehnutá nebo složená!                                                                         |
|  | Nesmí používat velmi malé děti (0–3 roky).                                                                                        |
|  | Ochrana před vniknutím pevných cizích těles o průměru 12,5 mm a větších                                                           |
|  | Stejnoseměrný proud                                                                                                               |
|  | Polarita napájecího konektoru stejnosměrného proudu                                                                               |

|                                                                                 |                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Bezpečnostní oddělovací transformátor.                                                            |
|  | Impulzně řízený napájecí zdroj                                                                    |
|  | Pouze pro použití v interiéru                                                                     |
| $t_a=40^{\circ}\text{C}$                                                        | Jmenovitá teplota okolí                                                                           |
|  | Nepoužívejte síťový adaptér, pokud je poškozena zástrčka.                                         |
|  | Energetická účinnost 6                                                                            |
|  | Ochrana proti dočasnému ponoření do vody. Zařízení lze ponořit do hloubky 1 metru až na 30 minut. |
|  | Zkouška bezpečnosti podle požadavků zákona o bezpečnosti výrobků (German Product Safety Act)      |

### 3. POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

#### ▲ POZOR

Tento přístroj je určen pouze k zahřívání psů a koček, dále označovaných jako zvířata. Přístroj není určen pro lidi.

### 4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

#### ▲ VAROVÁNÍ

- Nedodržení dále uvedených pokynů může způsobit škody (zasažení elektrickým proudem, popáleniny kůže, požár). Niže uvedené bezpečnostní pokyny slouží nejen k ochraně vašeho zdraví nebo zdraví vašeho zvířete, nýbrž také k ochraně přístroje. Dodržujte proto tyto bezpečnostní pokyny a předejte tento návod v případě předání výrobku dále.
- Pouze pro použití v interiéru
- Topné těleso výlučně pro zvířata.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Přístroj používejte pouze s textilním potahem. Nenechávejte zvíře ležet přímo na přístroji.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.
- Tento přístroj není určen pro použití na veterinárních klinikách.
- Přístroj je určen pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti.
- Nepichujte žádné špendlíky.
- Nepoužívejte podložku, jestliže je přehnutá nebo složená.
- Nepoužívejte podložku, jestliže jste mokří.
- Tento přístroj lze použít pouze ve spojení se síťovým adaptérem uvedeným na etiketě.
- Tento přístroj se smí připojovat pouze k síťovému napětí uvedenému na etiketě.
- Jestliže budete přístroj používat několik hodin, doporučujeme nastavit na spínači nejnižší teplotu, aby se zabránilo přehřátí a následně případným popáleninám pokožky.
- Za kabely netahejte, nekrutěte s nimi nebo je nelámejte.
- Kabel a spínač přístroje mohou při nevhodném umístění představovat riziko zamotání, uškrcení, zakopnutí nebo ukopnutí. Uživatel musí obecně zajistit bezpečné umístění všech kabelů.
- Tento přístroj je třeba často kontrolovat, zda nevykazuje známky poškození nebo opotřebení. Pokud se takové známky objeví, přístroj byl nesprávně používán nebo se již nezahřívá, musí být před dalším zapnutím nejprve zkontrolován výrobcem.
- V žádném případě nesmíte přístroj (s výjimkou textilního potahu) otvírat nebo opravovat, jinak již nelze zaručit jeho správné fungování. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.
- Jestliže dojde k poškození napájecího kabelu u tohoto přístroje, musíte ho odstranit. Pokud nelze vyjmout, musíte zlikvidovat přístroj.
- Spínač a vedení nevystavujte přímému slunečnímu záření.

- Jestliže je tento přístroj zapnutý, nesmí se na něj pokládat
  - žádné předměty s ostrými hranami,
  - žádné zdroje tepla, např. ohřívací láhev, jiná výhřevná poduška apod.
- Elektronické součástky ve spínači se při používání přístroje zahřívají. Spínač proto nesmí být při používání zakrytý nebo položený na přístroji.
- Před uložením nechte přístroj vychladnout. Jinak by mohlo dojít k poškození přístroje.
- Během skladování na přístroj nepokládáte žádné předměty, aby nedošlo k jeho výraznému ohnutí. Jinak by mohlo dojít k poškození přístroje.
- Věnujte pozornost pokynům uvedeným v následujících kapitolách: Ovládání, čištění a údržba, skladování.
- Pokud byste měli dotazy v souvislosti s používáním našich přístrojů, obraťte se prosím na náš zákaznický servis.

## 5. POPIS PŘÍSTROJE

Příslušné nákresy jsou zobrazeny na straně 2.

- 1 Sítový adaptér
- 2 Vyhřívavá podložka s textilním potahem
- 3 Připojení k síťovému adaptéru
- 4 Spínač
- 5 Kabel odolný proti kousnutí
- 6 Kontrolka časovače (svítí při aktivním časovači)
- 7 Doba časovače (2, 4, 8 nebo 12 hodin)
- 8 Tlačítko časovače (pro nastavení doby časovače)
- 9 Kontrolka teploty (svítí při aktivním zahřívání)
- 10 Teplotní stupeň I (nízký)
- 11 Teplotní stupeň II (vysoký)
- 12 Tlačítko vypínače a teplotní stupně

## 6. OVLÁDÁNÍ

### 6.1 Bezpečnost

#### UPOZORNĚNÍ

- Tento přístroj je vybaven bezpečnostním systémem, který obsahuje vestavěnou tepelnou elektrickou pojistku zabráňující přehřátí po celé ploše. V případě chyby se napájení automaticky vypne, aby se zabránilo vysokým teplotám. Když bezpečnostní systém přístroj vypne, teplota se postupně sníží.
- Upozorňujeme, že po poruše již nelze přístroj z bezpečnostních důvodů používat a je nutné ho zaslat na uvedenou adresu servisu.
- Vadný přístroj v žádném případě nepřipojujte k jinému síťovému adaptéru stejného typu. Mohlo by dojít k dalšímu poškození.
- Přístroj musí být nainstalován tak, aby do kabelu nemohla zasahovat zvířata nebo předměty a nedošlo tak k poškození.
- Pokud přístroj umístíte do uzavřené oblasti (např. kočičí jeskyně), dbejte na to, aby přístroj nezakrýval více než polovinu oblasti, aby se vaše zvíře mohlo dobrovolně rozhodnout, zda na něm bude ležet.

### 6.2 Uvedení do provozu

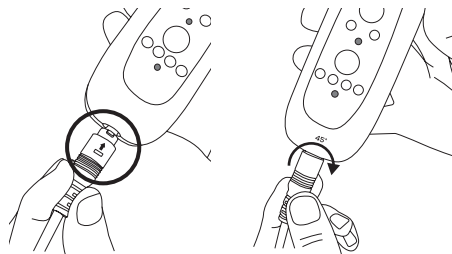
#### UPOZORNĚNÍ

Před použitím výrobku se ujistěte, že používáte horní stranu. Horní strana je označena na etiketě potahu a na topném tělese slovem „top“.

#### UPOZORNĚNÍ

Ujistěte se, že se přístroj při používání neshmul a nevytočily se záhyby.

1. Nejprve propojte spínač **4** se síťovým adaptérem **1** tak, že spojte konektorovou spojku.
2. Poté konektorovou spojkou otáčejte, dokud nezacvakne.



3. Pak zapojte síťový adaptér **1** do zásuvky.

### 6.3 Zapnutí přístroje

Přístroj se zapíná stisknutím vypínače **12** na 3 sekundy. Svítí červená kontrolka teplotního stupně II a zelená kontrolka časovače na 2 hodiny.

### 6.4 Nastavení teploty

Krátkým stisknutím vypínače **12** můžete přepínat mezi oběma teplotními stupni.

Stupeň I: Nízká teplota

Stupeň II: Vysoká teplota

### 6.5 Časovač

Pro nastavení časovače stiskněte tlačítko časovače **8** tolikrát, dokud nedosáhnete požadované doby časovače (2, 4, 8 nebo 12 hodin). Barva kontrolky LED ukazuje, jakou dobu časovače jste nastavili.

## VAROVÁNÍ

Jestliže budete přístroj používat několik hodin, doporučujeme nastavit na spínači nejnižší teplotu, aby se zabránilo přehřátí a následně případným popáleninám pokožky.

## 6.6 Vypnutí

Přístroj vypnete stisknutím vypínače a tlačítka teplotních stupňů [12] na 3 sekundy, dokud nezhasne kontrolka teploty [9] a kontrolka časovače [6].



Pokud přístroj nepoužíváte, vytáhněte síťový adaptér [1] ze zásuvky. Poté odpojte síťový adaptér [1] od spínače [4].

## 7. ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

### VAROVÁNÍ

Před čištěním vždy nejdříve vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky. Poté odpojte síťový adaptér [1] od spínače [4]. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

### Čištění topného tělesa

#### UPOZORNĚNÍ

Upozorňujeme na to, že se topné těleso nesmí chemicky čistit, ždímat, sušit v sušičce, mandlovat nebo žehlit. V opačném případě může dojít k poškození topného tělesa.

- K čištění plastového ochranného obalu topného tělesa lze použít lehce navlhčenou utěrku.
- Před opětovným použitím přístroje se ujistěte, že topné těleso není pokryto nečistotami nebo prachem.

### Čištění textilního potahu

- Textilní potah lze čistit podle symbolů na etiketě a za tímto účelem se musí nejprve stáhnout z podložky.
- Během praní textilního potahu umístěte topné těleso mimo dosah vašeho zvířete na bezpečné místo.
- Přístroj nepoužívejte bez textilního potahu a používejte ho pouze s originálním textilním potahem.
- Před opětovným použitím přístroje se ujistěte, že je textilní potah zcela suchý.

### Čištění spínače

#### UPOZORNĚNÍ

Spínač nesmí nikdy přijít do kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami. Mohlo by dojít k jeho poškození.

- Pro čištění spínače používejte suchou utěrku nepouštějící vlákna. Nepoužívejte žádné chemické nebo abrazivní čisticí prostředky.

## 8. PŘÍSLUŠENSTVÍ A NÁHRADNÍ DÍLY

Příslušenství a náhradní díly naleznete na internetových stránkách [www.beurer.com](http://www.beurer.com) nebo kontaktujte příslušný servis ve své zemi (podle adres servisních středisek). Kromě toho můžete příslušenství a náhradní díly zakoupit ve specializovaných prodejnách.

| Název        | Číslo výrobku nebo objednáč. číslo |
|--------------|------------------------------------|
| Potah PP 220 | 110 228                            |

## 9. CO DĚLAT V PŘÍPADĚ PROBLÉMU?

|                      |                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Problém</b>       | Teplotní stupně nesvítí, zatímco <ul style="list-style-type: none"><li>- je spínač řádně propojen s topným tělesem</li><li>- je síťový adaptér připojen k funkční zásuvce</li><li>- byl zvolen stupeň teploty a časovače</li></ul> |
| <b>Možná příčina</b> | Bezpečnostní systém přístroj vypnul. Topná šňůra a/nebo kabel jsou poškozené.                                                                                                                                                      |
| <b>Odstranění</b>    | Obracejte se na zákaznický servis nebo svého prodejce.                                                                                                                                                                             |

## 10. SKLADOVÁNÍ

Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, doporučujeme ho skladovat v původním obalu. Odpojte konektorovou spojku, a tím i síťový adaptér [1] od přístroje.

## 11. LIKVIDACE

V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem.

Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Přístroj zlikvidujte podle směrnic EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Pokud se chcete na něco zeptat, obraťte se na příslušný obecní úřad, který má likvidaci na starosti.



## 12. TECHNICKÉ ÚDAJE

|                                       |                                                                                                         |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Označení výrobku                      | PP 220                                                                                                  |
| Rozměry                               | 65 x 50 cm                                                                                              |
| Vstup                                 | 12 V --- 30 W                                                                                           |
| Spotřeba energie při nulovém zatížení | 0.17 W                                                                                                  |
| Síťový adaptér                        | Model: KA3601A-1203000EU<br>Vstup: 100-240V AC, 50/60 Hz, 1.0 A Max<br>Výstup: 12.0 V DC, 3.0 A, 36.0 W |

## 13. ZÁRUKA/SERVIS

Další informace o záruce a záručních podmínkách naleznete v přiloženém záručním listu.

 **Pozorne si prečítajte tento návod na použitie. Starostlivo si prečítajte výstražné a bezpečnostné upozornenia. Tento návod na použitie si ponechajte na neskoršie použitie. Návod na použitie sprístupnite iným používateľom. Pri postúpení prístroja odovzdajte aj návod na použitie.**

## OBSAH

|                                   |   |                                             |    |
|-----------------------------------|---|---------------------------------------------|----|
| 1. Obsah balenia .....            | 7 | 6.5 Časovač .....                           | 9  |
| 2. Vysvetlenie symbolov .....     | 7 | 6.6 Vypnutie .....                          | 10 |
| 3. Účel použitia .....            | 8 | 7. Čistenie a starostlivosť .....           | 10 |
| 4. Bezpečnostné upozornenia ..... | 8 | 8. Príslušenstvo a náhradné diely .....     | 10 |
| 5. Popis prístroja .....          | 9 | 9. Čo robiť, ak sa vyskytnú problémy? ..... | 10 |
| 6. Obsluha .....                  | 9 | 10. Uchovávanie .....                       | 10 |
| 6.1 Bezpečnosť .....              | 9 | 11. Likvidácia .....                        | 10 |
| 6.2 Uvedenie do prevádzky .....   | 9 | 12. Technické údaje .....                   | 10 |
| 6.3 Zapnutie prístroja .....      | 9 | 13. Záruka/servis .....                     | 10 |
| 6.4 Nastavenie teploty .....      | 9 |                                             |    |

## 1. OBSAH BALENIA

Skontrolujte rozsah dodávky, či jej kartónový obal nevykazuje vonkajšie poškodenia a či je obsah balenia kompletný. Pred použitím sa musíte uistiť, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia a že je odstránený všetok obalový materiál. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.

- 1 vyhrievacia podložka so spínačom
- 1 textilný poťah
- 1 sieťový adaptér
- 1 tento návod na použitie

## 2. VYSVETLENIE SYMBOLOV

Na prístroji, v návode na použitie, na obale a na typovom štítku prístroja sa používajú nasledovné symboly:

|                                                                                                                   |                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|                                    | <b>VAROVANIE</b>                                              |
| Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť smrť alebo najťažšie zranenia.     |                                                               |
|                                  | <b>POZOR</b>                                                  |
| Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť ľahké alebo drobné poranenia.      |                                                               |
|                                  | <b>UPOZORNENIE</b>                                            |
| Označuje potenciálne škodlivú situáciu. Ak sa je nezabráni, môže sa zariadenie alebo niečo v jeho okolí poškodiť. |                                                               |
|                                  | <b>Informácie o prístroji</b><br>Odkaz na dôležité informácie |
|                                  | Prečítajte si pokyn                                           |
|                                  | Batérie sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom.             |
|                                  | Výrobca                                                       |

|                                                                                     |                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>Značka CE</b><br>Tento sieťový adaptér spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc.                                |
|    | Štítko pre označenie obalového materiálu.<br>A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1 – 7 = plasty, 20 – 22 = papier a kartón |
|    | Oddelte prístroj a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.                                          |
|    | Trieda ochrany II                                                                                                                  |
|    | Prístroje preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAEU                                                         |
|    | United Kingdom Conformity Assessed Mark                                                                                            |
|   | Symbol importéra                                                                                                                   |
|  | maximálna teplota prania 30 °C šetrný proces                                                                                       |
|  | neprať                                                                                                                             |
|  | Nebieľte                                                                                                                           |
|  | Nečistite chemicky                                                                                                                 |
|  | Nezapichávajúte ihly!                                                                                                              |
|  | Nežehlite                                                                                                                          |
|  | Nesušte v sušičke bielizne (bubnovej sušičke)                                                                                      |
|  | Nepoužívajte zloženú alebo zhrnutú!                                                                                                |
|  | Nesmú ju používať veľmi malé deti (0 – 3 roky).                                                                                    |
|  | Chránené pred pevnými cudzími telesami s priemerom 12,5 mm a väčším                                                                |

|                                                                                 |                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Jednosmerný prúd                                                                                    |
|    | Polarita jednosmerného napájacieho konektora                                                        |
|  | Bezpečnostný izolačný transformátor, odolný proti skratu                                            |
|  | Napájacia jednotka spínacieho režimu                                                                |
|  | Len na použitie v interiéri                                                                         |
|  | Menovitá teplota okolia                                                                             |
|  | Nepoužívajte sieťový adaptér, ak je zástrčka poškodená.                                             |
|  | Energetická účinnosť úroveň 6                                                                       |
|  | Ochrana pred krátkodobým ponorením. Prístroj je možné ponoriť do hĺbky 1 metra až na 30 minút.      |
|  | Kontrolovaná bezpečnosť podľa požiadaviek zákona o bezpečnosti výrobkov (German Product Safety Act) |

### 3. ÚČEL POUŽITIA

#### ▲ POZOR

Tento prístroj je určený len na zahrievanie psov a mačiek, ďalej označovaných ako zvieratá. Prístroj nie je určený na použitie ľuďmi.

### 4. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

#### ▲ VAROVANIE

- Nerešpektovanie nižšie uvedených upozornení môže spôsobiť škody (zásah elektrickým prúdom, kožné popáleniny, požiar). Nasledovné bezpečnostné upozornenia a výstrahy pred nebezpečenstvami slúžia nielen na ochranu vášho zdravia, resp. vášho zvieratá, ale aj na ochranu prístroja. Preto dodržiavajte tieto bezpečnostné upozornenia a pri postúpení výrobku iným osobám im odovzdajte aj tento návod.
- Len na použitie v interiéri.
- Vyhrievací prístroj v ýlučne pre zvieratá.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Prístroj používajte len spolu s textilným poťahom. Nenechávajte zviera ležať priamo na prístroji.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Tento prístroj nie je určený na používanie na veterinárnych klinikách.
- Prístroj je určený iba na použitie v domácom/súkromnom prostredí, nie na komerčné použitie.
- Nezapichávajte ihly.
- Nepoužívajte poskladanú alebo zhrnutú.
- Nepoužívajte za mokra.
- Tento prístroj sa smie používať iba so sieťovým adaptérom uvedeným na etikete.
- Tento prístroj sa smie pripájať iba na sieťové napätie, ktoré je uvedené na etikete.
- Ak sa prístroj používa viac hodín, odporúčame na spínači nastaviť najnižší teplotný stupeň, aby sa predišlo prehriatiu a prípadnému následnému popáleniu kože.
- Neťahajte za káble, ani ich nepretáčajte a ostro neohýbajte.
- Kábel a spínač prístroja môžu v prípade nesprávneho umiestnenia predstavovať nebezpečenstvo zachytenia, strangulácie, potknutia alebo zašľapnutia. Používateľ musí zaisťiť, aby boli nadbytočné káble a káble všeobecne bezpečne uložené.
- Tento prístroj je potrebné často kontrolovať, či nevykazuje známky opotrebovania alebo poškodenia. Ak sa takéto známky vyskytnú, prístroj sa používa nesprávne alebo sa už nezohrieva, musí ho pred opätovným zapnutím najskôr skontrolovať výrobca.
- Prístroj (s výnimkou textilného poťahu) nesmiete v žiadnom prípade rozoberať alebo vykonávať opravy, pretože inak nie je zaručená bezchybná funkčnosť prístroja. Pri nedodržaní zaniká záruka.
- V prípade, že sa poškodí elektrické prírodné vedenie tohto prístroja, musí sa toto vedenie odstrániť. V prí-

pade, že ho nie je možné odobrať, prístroj sa musí zlikvidovať.

- Spínače a vedenia nevystavujte priamemu slnečnému svetlu.
- Keď je tento prístroj zapnutý, nesmú sa naň ukladať
  - predmety s ostrými hranami,
  - žiadne zdroje tepla, ako ohrievacia fľaša, vyhrievací vankúš a pod.
- Elektronické súčiastky v spínači sa pri používaní prístroja zahrievajú. Spínač sa preto nesmie zakryvať a nesmie byť položený na prístroji, ak je v prevádzke.
- Pred uskladnením nechajte prístroj vychladnúť. Inak sa môže prístroj poškodiť.
- Počas skladovania na prístroj nekladte žiadne predmety, aby ste predišli jeho ostrému zlomeniu. Inak sa môže prístroj poškodiť.
- Bezpodmienečne dbajte na pokyny týkajúce sa nasledujúcich kapitol: Obsluha, čistenie a starostlivosť, uchovávanie.
- V prípade otázok týkajúcich sa použitia našich prístrojov sa obráťte na náš zákaznícky servis.

## 5. POPIS PRÍSTROJA

Príslušné nákresy sú zobrazené na strane 2.

- 1 Sieťový adaptér
- 2 Vyhrievacia podložka s textilným potahom
- 3 Pripojenie k sieťovému adaptéru
- 4 Spínač
- 5 Kábel odolný voči rozhryzieniu
- 6 LED časovača (svieti pri aktívnom časovači)
- 7 Trvanie časovača (2, 4, 8 alebo 12 hodín)
- 8 Tlačidlo časovača (na nastavenie trvania časovača)
- 9 LED teplota (svieti pri aktívnom teple)
- 10 Teplotný stupeň I (nízky)
- 11 Teplotný stupeň II (vysoký)
- 12 Tlačidlo na ZAPNUTIE/VYPNUTIE a nastavenie teplotných stupňov

## 6. OBSLUHA

### 6.1 Bezpečnosť

#### UPOZORNENIE

- Tento prístroj je vybavený bezpečnostným systémom, ktorý obsahuje zabudovanú tepelnú poistku, ktorá slúžia na zabránenie prehriatia celého povrchu. V prípade poruchy sa napájanie automaticky vypne, aby sa zabránilo vysokým teplotám. Ak bezpečnostný systém vypne prístroj, teplota sa postupne zníži.
- Upozorňujeme, že prístroj sa v prípade poruchy nesmie z bezpečnostných dôvodov ďalej používať a je potrebné ho zaslať na uvedenú servisnú adresu.
- Nikdy nepripájajte chybný prístroj k inému sieťovému adaptéru rovnakého typu. Môže to spôsobiť ďalšie škody.
- Prístroj musí byť nainštalovaný tak, aby zvieratá alebo predmety nemohli dosiahnuť na kábel alebo ho poškodiť.
- Ak prístroj umiestňujete do uzavretej oblasti (napr. do domčeka pre mačky), dbajte na to, aby prístroj nezakrýval viac ako polovicu oblasti, aby sa vaše zvierata mohli dobrovoľne rozhodnúť, či bude na prístroji ležať.

### 6.2 Uvedenie do prevádzky

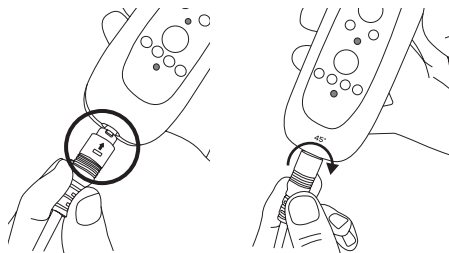
#### UPOZORNENIE

Pred použitím výrobku sa uistite, že používate vrchnú stranu. Vrchná strana je označená na štítku potahu a na vyhrievacom prvku slovom „top“.

#### UPOZORNENIE

Uistite sa, že sa prístroj pri používaní nezhrňuje alebo nevytvára záhyby. 1. Najskôr pripojte spínač [4] k sieťovému adaptéru [1] tak, že spojíte zástrčkové spojenie.

2. Potom otočte zástrčkovú spojku, kým nezapadne.



3. Potom zasuňte sieťový adaptér [1] do zásuvky.

### 6.3 Zapnutie prístroja

Prístroj sa zapne stlačením a podržaním tlačidla ZAP/VYP [12] na 3 sekundy. Rozsvieti sa červený LED indikátor teplotného stupňa II a zelený LED indikátor 2-hodinového časovača.

### 6.4 Nastavenie teploty

Krátkym stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia [12] môžete prepínať medzi oboma teplotnými stupňami.

Stupeň I: Nízka teplota

Stupeň II: Vysoká teplota

### 6.5 Časovač

Na nastavenie časovača stlačte tlačidlo časovača [8] dovtedy, kým nedosiahnete požadované trvanie časovača (2, 4, 8 alebo 12 hodín). Farba LED ukazuje, aké trvanie časovača ste nastavili.

## VAROVANIE

Ak sa prístroj používa viac hodín, odporúčame na spínači nastaviť najnižší teplotný stupeň, aby sa predišlo prehriatiu a prípadnému následnému popáleniu kože.

## 6.6 Vypnutie

Na vypnutie prístroja držte stlačené tlačidlo ZAP/VYP a teplotné stupne [12] 3 sekundy, kým nezhasne LED teploty [9] a LED časovača [6].



Ak prístroj nepoužívate, vytiahnite sieťový adaptér [1] zo zásuvky. Následne vytiahnite sieťový adaptér [1] zo spínača [4].

## 7. ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

### VAROVANIE

Pred čistením vždy najskôr odpojte sieťový adaptér zo zásuvky. Následne vytiahnite sieťový adaptér [1] zo spínača [4]. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

### Čistenie vyhrievaných prvkov

#### UPOZORNENIE

Upozorňujeme, že elektrická poduška sa nesmie chemicky čistiť, žmýkať, sušiť v sušičke, manglovať ani žehliť. Inak sa môže elektrická poduška poškodiť.

- Na čistenie plastového ochranného obalu vyhrievacieho prvku je možné použiť navlhčenú handričku.
- Pred opätovným použitím sa uistite, že vyhrievací prvok nie je pokrytý nečistotami alebo prachom.

### Čistenie textilného pofahu

- Textilný pofah je možné čistiť podľa symbolov na etikete a predtým sa musí stiahnuť z prvku.
- Počas prania textilného pofahu umiestnite vyhrievací prvok mimo dosahu vášho zvierata na bezpečné miesto.
- Prístroj nepoužívajte bez textilného pofahu a len s originálnym textilným pofahom.
- Pred opätovným použitím prístroja sa uistite, že je textilný pofah úplne suchý.

### Čistenie spínača

#### UPOZORNENIE

Spínač nesmie prísť nikdy do kontaktu s vodou alebo inými kvapalinami. Inak sa môže poškodiť.

- Na čistenie spínača používajte suchú nechlpatú utierku. Na čistenie nepoužívajte chemické alebo abrazívne čistiace prostriedky.

## 8. PRÍSLUŠENSTVO A NÁHRADNÉ DIELY

Príslušenstvo a náhradné diely nájdete na stránke [www.beurer.com](http://www.beurer.com) alebo sa obráťte na príslušnú adresu servisu vo svojej krajine (podľa zoznamu servisných adries). Okrem toho dostanete príslušenstvo a náhradné diely aj v obchode.

| Označenie    | Výrobné, resp. objednávacie číslo |
|--------------|-----------------------------------|
| Pofah PP 220 | 110.228                           |

## 9. ČO ROBIŤ, AK SA VYSKYTNÚ PROBLÉMY?

|                      |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Problém</b>       | Teplotné stupne nie sú osvetlené, keď <ul style="list-style-type: none"><li>- je spínač kompletne spojený s elektrickým prvkom,</li><li>- je sieťový adaptér zapojený do funkčnej zásuvky,</li><li>- bol zvolený stupeň teploty a časovača</li></ul> |
| <b>Možné príčiny</b> | Bezpečnostný systém nenávratne vypol prístroj. Vykurovacia šnúra a/alebo kábel je poškodený.                                                                                                                                                         |
| <b>Odstránenie</b>   | Kontaktujte zákaznícky servis alebo svojho predajcu                                                                                                                                                                                                  |

## 10. UCHOVÁVANIE

Ak prístroj dlhší čas nepoužívate, odporúčame ho uskladniť v originálnom obale. Na tento účel odpojte zástrčkové spojenie a tým aj sieťový adaptér [1] od prístroja.

## 11. LIKVIDÁCIA

V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po skončení svojej životnosti nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberných miest vo vašej krajine. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu.



## 12. TECHNICKÉ ÚDAJE

|                              |                                                                                                         |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Označenie výrobku            | PP 220                                                                                                  |
| Rozmery                      | 65 x 50 cm                                                                                              |
| Vstup                        | 12 V === 30 W                                                                                           |
| Príkon pri nulovom zafaržení | 0.17 W                                                                                                  |
| Sieťový adaptér              | Model: KA3601A-1203000EU<br>Vstup: 100-240V AC, 50/60 Hz, 1.0 A Max<br>Výstup: 12.0 V DC, 3.0 A, 36.0 W |

## 13. ZÁRUKA/SERVIS

Blížšie informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste



